

## Конвульсивные судороги обреченных...

Ученые БССР горячо протестуют против зверства пилсудчины на Западной Украине.

Последние газетные сообщения об очередном оргии фашистского террора на Западной Украине вызвали взрыв негодования рабочих масс Советского Союза и возмущенные протесты научных работников — в первую очередь Советской Украины и Советской Белоруссии.

То, что происходит в настоящее время на Западной Украине в «Восточной Малопольше», по терминологии пилсудчиков, вызывает в памяти времена царских погромов и практику карательных экспедиций. В Перемышле и Тарнополе воскресают тени Кишинева и Гомеля. В окрестностях Львова свирепствуют новоизобретенные Рима и Ренненкампы. И польский министр Складковский пожимает плечами Столыпина.

Правительство маршала Пилсудского делает отчаянные усилия, чтобы свирепым террористическим наскоком сломить широкое национально-революционное движение крестьянских масс Западной Украины. Наряду с полицейскими сворами, с карательными отрядами жандармскими бандами, террор осуществляют и добровольцы из фольварных кулаков, из колонизаторов — асадников, фашистские молодцы из организации «Стрелы». Украинские магнаты, украинские национал-демократы из «Унидо» не только не протестуют против карательной «нацификации» кресел, но оказывают ей всеческое содействие. Митрополит граф Шептицкий ездит на поклон к палачу украинских рабочих и крестьян Складковскому, а буржуазно-националистические интеллигенты устами газеты «Час» требуют, чтобы репрессии не были прекращены пока все очаги пропаганды не будут выявлены и их руководители не переданы в руки юстиции.

Трусливо-блудливая центро-левая оппозиция во главе с пепесовцами одобряет «сильный курс», взятый на истребление «опасных элементов». Научные работники Советской Белоруссии не могут оставаться спокойными при виде того, как фашистские «каратели» огнем и мечом уничтожают немногие культурные очаги, которые успели

создать, испытывающие под двойным — классовым и национальным гнетом трудящиеся массы Западной Украины.

Научные работники Советской Белоруссии с величайшим творческим подъемом, работающие над созданием белорусской пролетарской культуры, не могут оставаться спокойными при известиях о том, как громятся библиотеки, закрываются клубы, опечатываются школы, разрушаются культурные организации вроде «Просвита» и совершаются сотни террористических актов.

Вместе со своими товарищами — учеными Советской Украины и всего Советского Союза, вместе с миллионными массами Советского пролетариата, ученые БССР плетут выражение братской солидарности украинским рабочим и крестьянам, испытывающим в тягчайшей классовой борьбе со свирепым белым орлом.

Научные работники Советской Белоруссии видят в последних действиях польского фашизма лишь конвульсивные судороги обреченных на гибель помещичье-капиталистических элементов. Мы твердо уверены, что не за горами тот час, когда рабочие и крестьяне Западной Украины точно также, как и трудовые массы Западной Белоруссии, поведут свою борьбу до победоносного конца и сбросят с себя ярмо социального и национального угнетения.

Эту исторически неизбежную победу они одержат не на пути куда их зовут национал-фашистские прихвостни польской буржуазии и их национал-демократические соратники, а в теснейшем союзе с польским пролетариатом и польскими крестьянами.

Мы твердо верим, что в городах и селах Западной Украины, где пыле бесчинствуют опустошающие фашистские молодчики, еще будет твориться украинская пролетарская культура, еще будет свободно развиваться наука на службе социализма.

Председатель секции научных работников БССР академик С. Вольфсон.

## ГЕНЕРАЛЬНАЯ проверка

Центральный орган ЦК КП(б)Б газ. «Звязда» проводит генеральную проверку выполнения хозяйственных заданий осеннего периода. Полная ликвидация прорывов в кампаниях — уборки урожая, осеннего сева, строительства, животноводства, хлебозаготовок и картофелезаготовок — таковы грандиозные задачи генеральной проверки, которую проводит «Звязда» совместно с газетой «Социалистическое Земледелие», ЦКН-РКП, Наркомземом БССР и Колхозцентром.

Редакция «Звязды» повторяет свой общепринятый принцип. Тогда кампания газеты вызвала огромный поток рабочих-колхозников, вызвала небывалый сдвиг на местах, помогла устранить ряд ненормальностей, которые мешали нашему социалистическому строительству.

14-го октября — день урожая и коллективизации. «Звязда» предлагает этому дню по-большевистски ликвидировать прорывы в уборке, севе и заготовках. Успешное проведение этих кампаний — лучшая агитация за дальнейший рост коллективизации.

Мы переживаем период, когда окончательно закрепился союз, с каждым днем усиливается руководящая роль пролетариата в отношении массы мелких мелкопомещичьих крестьянских хозяйств. Основная масса бедняцко-середняцкого населения деревни решительно рвет со старым и вступает на путь социалистический, на путь колхозного строительства. Пролетарий города находит мощную поддержку в лице колхозника. Пролетариат вынужденные машины в социалистический сектор деревни, дает этому сектору новые массы химических удобрений. Пролетариат помогает деревне победить старую нищету и отсталость. «Лампочки Ильича» начинают ярко гореть в тех местах, где еще недавно не знали, что такое электрический провод.

Кулак, замомник не только не получают новых средств производства, — наоборот, партия проводит политику ликвидации кулачества, как класса, на основе сплошной коллективизации.

Укрепление социалистического сектора деревни происходит в условиях ожесточеннейшей классовой борьбы. Пролетарий последней час для кулаков, для капиталистических элементов деревни, имеющих особую глубокую корни. Кулак продолжает бешено сопротивляться всем мероприятиям партии и советской власти. Этого мы не должны забывать.

Генеральная проверка, которая ставит перед собой задачу устранения неполадок, ликвидацию прорывов при проведении осенних хозяйственно-политических кампаний — это путь к социалистическому переустройству деревни, это путь к победе социализма, это путь к ликвидации кулачества, как класса на основе сплошной коллективизации.

В № от 8-го октября «Звязда» пишет: «Приходится констатировать, что в ряде мест... часть организаций не соединила текущих хозяйственно-политических кампаний в деревне с задачами полого прилива в колхозы. Вместо упорной и систематической работы по выявлению новых масс единоличников в колхозы, вместо борьбы за дальнейший рост колхозного движения, в отдельных районах царит право-оппортунистическая ставка на самотек, игнорируется колхозное строительство, ослаблена борьба с кулачеством и его право-оппортунистической агентурой».

Вот что вызывают смутные бригады рабочих, вот о чем они сигнализируют «Звязде».

Смотровые бригады обнаруживают самые корни правой практики. В отдельных местах бригады обнаруживают, что оппортунисты держат заявления единоличников о вступлении в колхозы под сукном, срывают оформление новых колхозов.

Одновременно бригады сообщают ма. «Звязда» и о фактах противоположного характера, когда бедняки объявляют себя ударными инициативными группами по коллективизации своего района и соседних деревень.

Рабочие бригады города брошены на помощь деревне. Ликвидация прорывов, разрешение хозяйственных задач осеннего периода — тесно связаны с вопросами коллективизации и ликвидации кулачества, как класса, т. е. с вопросами дальнейшего побед социалистического строительства. В этом смысле генеральной проверки, которую проводит центральный орган нашей партии — газ. «Звязда».

## Во власти Пилсудского ПОЛЬСКИЙ ФАШИЗМ

### ПРОДОЛЖАЕТ ГРОМИТЬ ЗАПАДНУЮ УКРАИНУ

Украинская буржуазия благодарит вешателей-пилсудчиков за усмирение бедноты

ВАРШАВА. Усмирительная кампания в Западной Украине продолжается. В ряде уездов идут массовые аресты. В одном только Самборе 60 ночных обысков. Арестовано 32 человека.

ИСПУГ УКРАИНСКИХ БУРЖУАЗНЫХ ХОЗЯЙСТВЕННЫХ И КУЛЬТУРНО-ПРОСВЕТИТЕЛЬНЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ ДОШЕЛ ДО ТОГО, ЧТО РУКОВОДИТЕЛИ ЭТИХ ОРГАНИЗАЦИЙ ОБРАТИЛИСЬ К ЛЬВОВСКОМУ СТАРОСТЕ С ПРОСЬБОЙ ПРОИЗВЕСТИ У НИХ ОБЫСК и убедиться в абсолютной их лояльности. Староста отказал в этой оригинальной просьбе. Пожары на Западной Украине, несмотря на карательные экспедиции проолжаются. За вчерашний день сожжено хозяйств польских колонистов. В Львовском уезде зарегистрированы случаи стрельбы в деревенских чиновников, отличившихся при усмирительной акции.

В Люблине арестован депутат ППС Готарский. В Вильно арестовано также двое пепесовских деятелей. Аресты подавали на попытку устройства предвыборных собраний.

ВАРШАВА. Выступление против польских властей, сопротивление крестьянства мероприятиям карательных экспедиций на Западной Украине не прекращаются.

Ночью с 3 на 4 октября были перебиты телефонные провода на участке Львов-Стрый. Польская печать сообщает о поджоге в Петликовцах (Бучачский уезд), где сожжен польский военный пост. Местное украинское военное общество отказалось, по сведениям польской печати, принять участие в тушении пожара.

«Курьер Цодзенный» сообщает о недавнем покушении на поезд линии Львов-Владимир-Вольнский. Там же газета сообщает о покушении на коменданта волостной полиции в деревне Реново.

Украинская газета «Сила» приводит факта обстрела населением польских карательных отрядов, которые удались после эвакуации из украинских деревень.

### Перед выборами в сейм

## ОПУБЛИКОВАНЫ ГОСУДАРСТВЕННЫЕ СПИСКИ

Пилсудский — во главе списка правительственного блока

ВАРШАВА. Опубликованы так называемые государственные списки правительственного блока в сейм и сенат (каждая партия, собравшая мандаты в более чем в 6 округах, получает безголосования определенное количество мандатов, но так называемому государственному списку).

На первом месте в списках правительственного блока в сейм, и в сенат помещен Пилсудский, далее следуют Пристор, Свистальский, Славек, Голубков и вообще «цвет пилсудчины». Правительственная пресса приветствует решение Пилсудского возглавить списки правительственного блока.

В политических кругах считают, что участие Пилсудского в выборах уже само по себе говорит о тех исключительных условиях, в которых будет происходить «волеизъявление народа».

В главную избирательную комиссию внесен также государственный список блока «рабоче-крестьянского единства», на первых местах фигурируют имена бывших депутатов Сыпулы, Ланцуцкого, Сахачко и др. Внесены также в государственные списки ППС и национал-демократы.



Польский террор на Западной Украине.

ВАРШАВА. Консервативный украинский «Час» выступает в передовой статье с хвалебным гимном по адресу правительства за проведение усмирительной кампании на Западной Украине. «Репрессии нельзя прекращать, — заявляет «Час», — пока все очаги пропаганды не будут выявлены и их руководители не переданы в руки органов юстиции».

### ИЗ ПОСТАНОВЛЕНИЯ ЦК ВКП(б)

## МОБИЛИЗОВАТЬ ТРУДЯЩИХСЯ ЖЕНЩИН

### ДЛЯ ВЫПОЛНЕНИЯ ВАЖНЕЙШИХ ЗАДАЧ

ПАРТОРГАНИЗАЦИИ ДОЛЖНЫ ОБЕСПЕЧИТЬ РЕШИТЕЛЬНЫЙ ПЕРЕЛОМ В РАБОТЕ СРЕДИ ЖЕНЩИН

Изменить содержание работы делегатских собраний

ЦК ВКП(б) принял постановление о переизбрании делегатских женских собраний, в котором говорится, что предстоящую переизборную кампанию необходимо провести, как массовую политическую кампанию под лозунгами мобилизации активности трудящихся женских масс города и деревни для выполнения важнейших задач партии — для ликвидации прорывов на отдельных участках промышленности, укрепления существующих колхозов и развития новой волны колхозного движения, для выполнения планов хлебозаготовок, улучшения организации производственного участка. На предприятиях, дела снабжения, преодоления временных трудностей, мобилизации масс для борьбы с кулачеством и ликвидации кулачества, как класса, на основе сплошной коллективизации и для решительной борьбы с мелко-буржуазными настроениями, поддерживаемыми право-оппортунистическими и троцкистскими элементами.

Парторганизации должны обеспечить решительный перелом в работе среди женщин. Для этого необходимо прежде всего изменить содержание работы делегатских собраний, решительно изжить оторванность их от непосредственно боевых политических задач.

Необходимо широко практиковать систематический созыв кузовых и квартальных женских конференций, совещаний актива, слетов, проведение бесед, широкое вовлечение женщин в производственные совещания на предприятиях. Организовать женские производственные совещания при сельсоветах и иным отраслям профсоюзной, советской, вовлечать женщин в производственные хозяйственной, кооперативной и др. совещания в колхозах. Вовлечать жен-боты, выдвигая из них наиболее про-

ские массы в организацию социалистического соревнования, ударничества, в колхозные бригады. Выделять колхозниц, беднячек и середнячек единоличниц в состав агро-зооуполномоченных. Широко практиковать организацию кружков для проработки в них очередных политических и хозяйственных вопросов.

Делегатские собрания организовывать на предприятиях и новых строительных объектах по производственному признаку (цех, бригада, комплект, смена). Выборы делегатов должны быть произведены непосредственно от каждого производственного участка. На предприятиях, дела снабжения, преодоления временных трудностей, мобилизации масс для борьбы с кулачеством и ликвидации кулачества, как класса, на основе сплошной коллективизации и для решительной борьбы с мелко-буржуазными настроениями, поддерживаемыми право-оппортунистическими и троцкистскими элементами.

В деревне делегатские собрания организовывать по производственно-территориальному признаку в совхозах, колхозах. В целях большего охвата влиянием партии колхозниц и единоличниц — делегатских собраний, решительно изжить оторванность их от непосредственно боевых политических задач. Необходимо широко практиковать систематический созыв кузовых и квартальных женских конференций, совещаний актива, слетов, проведение бесед, широкое вовлечение женщин в производственные совещания на предприятиях. Организовать женские производственные совещания при сельсоветах и иным отраслям профсоюзной, советской, вовлечать женщин в производственные хозяйственной, кооперативной и др. совещания в колхозах. Вовлечать жен-боты, выдвигая из них наиболее про-

живших себя на руководящую работу, на курсы и в учебные заведения.

Учитывая огромное значение участия женщин в работе общественных организаций (шефство, общество «Друг детей», ОДН, Осоавиахим, МОПР), необходимо привлекать делегатов для активной работы, выдвигая их в состав советов и на руководящую работу этих организаций.

ЦК ВКП(б) предлагает обкомам, крайкомам и ЦК нацкомпартий переизборную кампанию делегатов провести: а) в городах до 30-го октября, б) в деревнях с 1 октября по 17 ноября.

ВЦСПС и ЦК союзов должны обеспечить активное участие низовых профсоюзных организаций в проведении кампании переизборов делегатов на предприятиях, фабриках, заводах и новых строительных объектах и т. п. Фракции ВЦИК и ЦИК, Колхозцентра, Центросоюза, Союза Союзов, а также ЦК ВЛКСМ в трехдневный срок должны дать на места конкретные указания об участии в переизборах делегатских собраний нижестоящих организаций. Печать центральных и местных должна обеспечить освещение смотра работы делегатских собраний и ход переизборной кампании.

## Отовсюду обо всем

ХАРЬКОВ. ЦК ВЛКСМ Украины постановил: мобилизовать на извозную работу в Донбассе 60 работников районного и окружного масштаба. Мобилизовать 60 комсомольцев-студентов ВУЗ'ов на массовую — пропагандистскую работу сроком на один год.

Администрация одного раз'езда около Брянска отравила пассажирский поезд не дожидаясь прибытия товарного на станцию Брянск 2.

Крушение предотвращено находчивостью стрелочника тов. Степанова, пустившего пассажирский поезд на другую линию.

Администрация раз'езда отдала под суд.

БЕРЛИН. «Роте Фане» публикует сообщение из Чикаго (Соединенные Штаты) о казни 2-х негров на электрическом стуле, пишет: «Для американской культуры» характерно, что на казни присутствовало 300 человек из высшего общества Чикаго, причем дамы являлись в новых осенних туалетах».

### СССР и ТУРЦИЯ

## „Я УБЕДИЛСЯ В ОГРОМНОМ ПРОГРЕССЕ СССР“

Заявление Тевфик-Рушди Бей

СТАМБУЛ. Вернувшийся в Турцию Тевфик-Рушди Бей в интервью с представителями печати заявил:

«Я вернулся полностью удовлетворенный моей поездкой в СССР. Я искренно тронут проявлениями дружбы и симпатии, оказанными мне Советским правительством и также заявляю, что все наши переговоры проходили в атмосфере взаимной дружбы».

Во время поездки я наглядно убедился в огромном прогрессе и, в частности, в развитии промышленности в СССР. Сильно развиваются и другие отрасли советского хозяйства.

Переговоры между СССР и Турцией о заключении торгового договора продолжаются, но основные вопросы уже решены».









Лучшие ударники Витебской подстанции Осинстрой т. т. Дегтев и Хорак.

# ОПОРТУНИСТЫ ИСПУГАЛИСЬ БОЛЬШЕВИСТСКИХ ТЕМПОВ

Выработанный в тиши директорского кабинета промфинплан фабрики «Двина» равнялся по „узким“ местам, роль рабочей инициативы сведена на нет на выполнение директив партии о рационализации и снижении себестоимости — мобилизовать всю массу рабочих

В обсуждении промфинплана на 1930-31 год административно-технический персонал фабрики «Двина» не принял должного участия, не учел в достаточной степени всех имеющихся резервов и возможностей по снижению себестоимости.

Во всех запроцензированных фабрикой на 1930-31 год по промфинплану показателях имеется недооценка действительных возможностей и достижений рабочих. Промфинплан составлялся в кабинетах, руководящие боялись „узких мест“, хотели самозастраховаться. Техперсонал не принимал участия в составлении плана, боялся риска в проведении новых методов работы.

Недостаточно серьезная проработка промфинплана дала печальные результаты. Встречный промфинплан фактически был сведен к подтверждению промфинплана администрации. Масса рабочих встречный фактически не составляла.

Администрация фабрики даже не поставила в известность рабочих о том, что промфинплан на 1930-31 год предусматривает убыток в 87.000 руб. Этот момент не был учтен и во встречном промфинплане. До сих пор не разработан конкретный план рационализаторских мероприятий с выявлением их эффективности.



ОПОРТУНИСТ: — Тсс... Тише! Как-бы рабочие не узнали, что мы разбавляем промфинплан. И, пожалуйста, не очень увеличивайте программу выработки.

Хозяйственное руководство фабрики недооценило важности серьезной проработки в массах промфинплана, выявления всех ресурсов фабрики, стало на оппортунистический путь. А отдельные партийцы из руководства, как зам. директора Ахрамеев, проявили правый уклон на практике. Они осмелились выступать перед рабочими и пугать их невозможностью использования всех ресурсов фабрики.

Необходимо со всей решительностью выкорчевать боязнь, которой охвачены на фабрике в отношении рационализаторских мероприятий — боязнь производственного риска. Фабрика все годы работает с убытком и, поэтому, снижение себестоимости на 10 проц. свелось фактически к уничтожению убыточности фабрики. Выполнение директив партии о снижении себестоимости должно стать основным стержнем работы фабрики «Двина» на будущий оперативный год.

Текстильное объединение с промфинпланом фабрики «Двина» не согласилось. Оно предложило фабрике немедленно переработать промфинплан, полностью учтя все резервы по снижению себестоимости и составив конкретный план рационализаторских мероприятий с выявлением их эффективности.

Выработанный фабрикой промфинплан должен быть не кабинетным промфинпланом, а промфинпланом широких рабочих масс витебской чудотной фабрики «Двина».

Вульфсон.

## ПРОХОДНОЙ ДВОР ИЛИ ЗАВОД?

На Витебском фабричном заводе про-производство? На этот вопрос можно изложить программу за истекший отчетный год, выполненная на 76 проц. Государству недоплатили 4.098 руб. — это слабо интересует жизнь рабочих. Государству недоплатили 4.098 руб. — это слабо интересует жизнь рабочих. Государству недоплатили 4.098 руб. — это слабо интересует жизнь рабочих.

Администрация завода не интересуется. Так, с мая по сентябрь с завода ушло 812 человек, принято 750. Это в течение года, когда на производстве занято 420 чел. рабочих.

Предложения рабочих не проводятся в жизнь. Постановление производственной комиссии о том, чтобы к 1 октября было установлено все импортное оборудование не выполнено. Ремонт машин и станков производится чрезвычайно небрежно.

Как же сами рабочие относятся к... Заводской комитет мало интересовался жизнью производства. Культурно-массовая работа была поставлена слабо. И только обращение ЦК ВКП(б) дало некоторый толчок в деле улучшения работы заводского комитета.

Рабочие фабричного завода должны изменить свой взгляд на производство. Рабочие фабричного завода должны изменить свой взгляд на производство. Рабочие фабричного завода должны изменить свой взгляд на производство.

# Рабочий Витебск говорит о своих достижениях и недосадках

Ударники фабрики имени Леккерта, рабкоры „Красного металлиста“ берут отстающих на общественный буксир

## ОТРЯД ЛУЧШИХ „МЕТПРОМОВЕЦ“ ПО-БОЛЬШЕВИСТСКИ БОРЕТСЯ ЗА ПРОМФИНПЛАН

День ударника на Витебской фабрике им. Леккерта прошел под лозунгом реализации обращения ЦК ВКП(б), ликвидации прерывов. На фабрике закончилось больше 500 чел., премировано 120 лучших ударников. В этот же день на фабрике организовались в заводской цеху 3 производственные коммуны, в рантончюм цеху — одна коллектив и три коммуны, в винтовом цеху — 2 новые ударные бригады.

В этот же день передано в партию 6 лучших рабочих. Ударники фабрики горячо откликнулись на призыв о по-



Тов. Пинков

стройке дирижабля им. «Правда». Они собрали больше 300 руб. Рабочие Никитин, Минц и Кругловский, получившие денежные премии, передали их в фонд постройки дирижабля.

Общее собрание фабрики возбудило холодность о присвоении лучшему ударнику с 35-летним производственным стажем т. Пинкову звания Героя Труда.

Вот несколько имен лучших ударников этой фабрики: рабочий заготовочного цеха т. Горфель, работница отделочного цеха т. Иванова, работница на фабрике 6 лет, за все время не имела ни одного высканья, Богданович — работает 8 лет, премирован за лучшее качество продукции, выдвигнут инструктором отделочного цеха.

Рабочий винтового цеха тов. Кеслин внесший ценные производственные предложения, выдвигнут инструктором цеха. Рабочий заготовочного цеха т. Цалкин превысил норму выработки на 30 проц. Рабочий заготовочного цеха тов. Кисельгоф за пять лет не имел ни одного прогула, ни одного высканья, выдвигнут инструктором заготовочного цеха.

Бригадир: Скороходов и Краснин.

Обращение ЦК ВКП(б) вызвало небывалый до сих пор подъем на заводе «Красный металлист».

Рабочие плужного и деревообделочного цехов досрочно выполнили свои программы. Ударники слесарно-механического цеха, увеличивая свою производительность, снижали и продолжают снижать расценки.

Рабкорская работа на заводе «Красный металлист» настолько выросла, что бюро партийного коллектива поставило многотиражную газету «Метпромовец» выпускать каждые 3 дня вместо одного раза в 7 дней, как она выходила раньше.

Токарный цех завода является самым «улым» местом. Но администрация, отвечая на заметки в газету «Метпромовец», почему-то умалчивает о том, что на за слабой работы контрольного аппарата брак систематически увеличивается.

«Метпромовец», в связи с обращением ЦК резко ударил как по отдельным рабочим, так и по хозяйственникам, ко-

торые халатным отношением к делу срывают выполнение промфинплана.

На заметки, помещаемые в газету, реагируют двое. Когда «Метпромовец» помещал заметку, что тов. Фокин в пьяном виде катался на извозчике по городу в то время, когда его товарищи были заняты выполнением промфинплана, то Фокин, боясь совершенной ошибки, пришел к редколлегии и заявил, что больше пять не будет и обещает стать лучшим ударником.

Сказано — сделано. Фокин сперва снижает расценки по сборке лебедок с 5 руб. до 4 руб. на одну штуку. Потом эпосот усовершенствование в сборку лебедок и опять снижает расценку до 2 руб. на штуку. Вызывает последовать своему примеру других рабочих. Его вызов принимается и отдельные рабочие по сбору лебедок также снижают свои расценки.

Но есть и другие, которые резко отличаются от Фокина и ему подобных. Рвач Поляненков, которому в газете указали на недопустимость его отношения к работе, вместо того, чтобы исправить свою ошибку, подает заводскому управлению заявление об увольнении. С. Шок.

## ПРОРЫВ НА „КРАСНОМ МЕТАЛЛИСТЕ“ ДОЛЖЕН БЫТЬ ЛИКВИДИРОВАН

Завод «Красный металлист» в последние месяцы хозяйственного года имел ряд прорывов, в особенности токарному и механическому цехам, которые отставали в выпуске лебедок и трансмиссионных точек. Вместо 10-ти лебедок в день, выпускалось 8 и вместо 45 точек — 38.

Прорывы прошлых кварталов говорят о том, что со стороны всех заводских организаций не было руководства мобилизацией масс на ликвидацию прорывов.

Производственная программа «Красного металлиста» вполне выполняема, если все заводские организации сумеют мобилизовать массу на выполнение промфинплана. Но до сих пор этого не понимают или не хотят понимать.

Невыполнение годового программы за 1929-30 г. составляет 7 проц., в особенности продолжают плохо работать литейный и токарный цеха, которые не дали 80 лебедок и много трансмиссионных точек.

Литейный цех все еще дает большой процент брака, и в новом квартале еще далеко не использованы все производ-

ственные возможности цехов. Имеются прорывы в деле подготовки кадров. Токарный цех, в связи с плохой подготовкой кадров, не имеет квалифицированных рабочих, страдает качество продукции.

Промфинплан еще не доведен до каждого станка и рабочего. И поэтому в механическом цеху показатели выпуска продукции все время колеблются.

Большая часть предложений рабочих не выполняется. Вот факты. Предложение рабочих применить трехточечные ключи для сборки плугов до сих пор не выполнено, предложение о рассортировке планшонов по ящикам, которое дает экономию рабочего времени, игнорируется.

На заводе «Красный металлист» имеется много ударников. В день ударника премирован 81 чел., 25 чел. вступили в партию. 200 ударников закрепились за заводом до конца пятилетия.

Плужной цех идет впереди всех цехов по перевыполнению промфинплана. Бригада газ. «Рабочий» В. ИТКИН и Т. ЖИТЕЛЗЕФ.

## ПИСАТЕЛИ—В ЦЕХА, НА ЗАВОДЫ!

Минская филия Белорусской Ассоциации Пролетарских Писателей объявила ударную декаду по созданию литературных кружков на предприятиях

### Открытое письмо Минской филии БелАПП

Ячейкам КП(б)Б, ячейкам ЛКСМБ, фабзавкомам и редколлегиям многотиражек и стенных газет заводов «Коммунар», «Энергия», «Деревообделочник», «Беларусь», «Пролетарий», «Большевик», Химфармазавода, Хлебозавода, фабрик «Беларусь», обувной, швейной, войлочной, швейных фабрик «Октябрь», имени «8-го марта», имени Крупской, Эльвуд, стеклозавода «Пролетарий», государственной типографии имени Сталина, мастерских Белгоссоюз. Белгосстрой, ОБВШ и др.

Дорогие товарищи! Осуществляя задачи, поставленные реконструктивной эпохой социалистического строительства перед пролетарским писателем, Белорусская ассоциация пролетарских писателей проводит реорганизацию рядов пролетарской литературы. С целью привлечения широких рабочих масс к пролетарскому литературному движению, с целью появления в литературе новых кадров из пролетариата, БелАПП организует на предприятиях действенные производственные литературные кружки, куда посылает для практической работы своих членов.

Производственно-литературный кружок БелАППа на предприятии, куда должны быть втянуты все рабочие, все работники, интересующиеся литературой и, в первую очередь, рабочие-ударники и рабкоры, — это первый и боевой помощник пролетариата и его партии в борьбе за промфинплан, в борьбе за выполнение пятилетки в четыре года, в борьбе за разрешение задач, поставленных культурной революцией. Творческие силы

литературного кружка должны своим художественным словом организовать волю и силу пролетариата на быстрые темпы социалистического строительства. Стратегическое в фабрично-заводских многотиражках, стенных газетах, изучение производств, литературная учеба, участие в массовых политических кампаниях, — вот конкретная работа литературного кружка БелАППа.

По предварительной договоренности с ЦСПСБ, бюро минской филии БелАПП на своем заседании 8/Х-30 г. распределило всех своих членов — писателей для организации на предприятиях литературных кружков и практической работы в них, следующим образом:

- Завод «Коммунар» — т. т. Баранов, Бровко, М. Никанович, А. Сенкевич, Каневский.
- Завод «Энергия» — т. т. Гальперина, Звонак, Вобрик, Харик, Росин.
- Эльвуд — т. т. П. Галоча, Ю. Таубян.
- Клуб имени Ленина (ж. д.) — т. т. Солдатов, Пальчерицкий, Колосовский.
- Клуб имени Ильича (ж. д.) — т. т. Яценко, Я. Лимановский, Ю. Лявоняцкий.
- Завод «Деревообделочник» — т. т. М. Федорович, Хадько, Шалай, Лявниц, Мулер.
- Завод «Беларусь» — т. т. Гурский, С. Знаменский, Балковский.
- Мастерские Белгоссоюза — т. т. Кучар, Гарбалевич.
- Мастерские Белгосстрой — т. т. Горюнов, Скритан, Маракон, Каменецкий.
- Хлебозавод — т. т. Алехнович, Мураш.
- Завод «Беларусь» — т. т. Астапенко, Цыбуляу, Рымашевский.

Завод «Пролетарий» — т. Витензон.

Химфармазавод — т. т. Микулич, Шустов.

Стенпозавод «Пролетарий» — т. т. Александрович, Бузук, Морковко, Заречный.

Завод «Большевик» — т. Бронштейн.

Обувная фабрика — т. т. Каган, Дамесек.

Швейная фабрика — т. Вайнгауз.

Войлочная фабрика — т. т. Воронский, Верамкин.

Швейная фабрика «Октябрь» — т. т. Талалай, Долгопольский.

Швейная фабрика имени 8-го марта — т. Дельсон.

Швейная фабрика имени Крупской — т. Либера.

1-я типография — т. т. Лыньков, Дунаев, Серебрянный, Барашко, Швайн, Ляховский.

ОБВШ — т. Венд.

Библиотека имени Перца — т. Курлянд.

Бюро Минской филии БелАПП обращается ко всем фабрично-заводским организациям помочь БелАППу в создании производственных литературных кружков.

Товарищи рабочие-ударники, рабкоры, рабочие, интересующиеся литературой, будьте активными членами кружков БелАППа! Вся работа по организации литературных кружков должна быть проведена к 10 по 20 октября. Бюро Минской филии БелАПП призывает всех членов филии — по ударному провести декаду реорганизации БелАПП. Секретарь Минской филии БелАПП ИЛ. МУРАШКО.



# ПОМИНСКУ

## Ненормальности в подаче электроэнергии будут устранены

Союзлес и МЦРК должны обеспечить Эльвод сухими дровами

(Беседа с главным инженером Эльвода тов. Добкиным)

За последнее время в Минске участились случаи временного прекращения подачи некоторой части города электрической энергии и воды.

Главный инженер Эльвода тов. Добкин в беседе с нашим сотрудником сообщил следующее.

Одной из основных причин временного прекращения подачи электроэнергии является перегруженность станций. В настоящее время станция перегружена. Имея возможность отпустить максимум 3.000 киловатт, она отпускает ежедневно 3.300 киловатт электроэнергии. Второй причиной, отрывающейся на нормальную подачу тока, является плохое топливо. Торф и дрова, необходимые для подогревания котлов станций, подаются сырыми, из-за чего во избежа-

ние всяких аварий, приходится временно отдельные районы выключать. Электростанцией приняты меры к устранению этих ненормальностей. Союзлес и МЦРК обещают дать Эльводу сухие дрова. Запасы сухого торфа, приготовленные к зиме, будут теперь использованы.

Что касается ненормальностей с подачей воды некоторой части города, то это объясняется тем, что насос артезианской скважины в саду «Профинтерн» был сдан в ремонт, из-за чего временно скважина выбыла из строя и не подает воды. Приняты меры к тому, чтобы насос был через два дня готов. Таким образом ненормальности с подачей воды будут устранены.

Д-кий.

## Открытие новой столовой

Центральное Бюро Секции научных работников открывает для всех научных работников Минска столовую при клубе научных работников. Совнарком БССР отпустил на оборудование столовой 5 тысяч рублей. Открытие ее приурочивается к празднованию XIII годовщины Октябрьской Революции.

## Автомобильная катастрофа

**БОБРУЙСК.** Три дня тому назад профсоюзам и артели кустарей был организован массовый выход в колхозы для практической помощи в уборке картофеля. По пути в колхоз с одним автомобилем на котором находилось 50 человек, случилась авария. В результате четверо было убито, 6 тяжело ранено.

Среди убитых — председатель артели «Галантерейки» тов. Которович, работники Сукина и Китайчик; шофер Альберчик Иван также погиб. Создана комиссия по организации похорон и оказания помощи семьям убитых.

По делу об аварии ведется следствие.

## Конкурс на лучшее предприятие

ЦП союза кожевников отозвалось на вызов газеты «Правда» об объявлении всесоюзного конкурса на предприятие, лучше других выполнившего задания квартала октябрь-декабрь.

Конкурс объявлен по всем предприятиям кожевнической промышленности БССР. По Белкожтресту установлены три премии на 10 тысяч рублей. По Белшестине установлены две премии на три тысячи рублей.

Все предприятия включились в конкурс.

## Приговор над лесбеловскими вредителями

**МОЗЫРЬ** (по тел. от наш. корр.). После 12-ти часового совещания сессия Верховного Суда, под председательством т. Жилинского вынесла приговор по делу группы работников Лесбела. Главные обвиняемые Гойхман, Шапиро и Гарбар приговорены к расстрелу. Остальные — к разным срокам заключения.

РАСКИН.

СЕГОДНЯ 10-го октября.

В 11 час. в библиот. Коллекторе (Дом Труда 2-й этаж) доклад тов. Броштиняна о дискуссии в РАИП'е.

В 12 час. дня в помещении кафедр марксизма и ленинизма БАН (3-й этаж, комната № 15) состоится открытое заседание кафедр, на котором будут заслушаны прения по докладу т. Кривинского на тему: «Этика Нан-та, Когена и Адлера». Вход свободный.

Всем ударникам 7 группкома ровно в 7 часов вечера в Доме Просвещения состоится слет ударников союза Рабпрос. Явка ударников 7-го группкома обязательна.

В 5 час. веч. в помещ. академии наук, комната № 15 (Кафедра марксизма) на 3-м этаже состоится общее собрание всех аспирантов академии наук, БГУ и Коммуна. Явка обязательна.

В 5 час. веч. в Физич. аудитории БГУ состоится заседание физико-математической ассоциации. Повестка дня: 1) Доклад профессора Сиротина об одном физическом эффекте, 2) Доклад профессора Буретина о теории матриц, 3) Доклад доцента Домбровского о нейке для вычисления продолжительности дня во всякой широте и для каждого дня года.

В 7 час. веч. в помещ. патологического корпуса созывается общее собрание студентов медицинского института. Повестка дня: 1) обсуждение конкретных мероприятий по постановлению ЦК КП(б) о 3-м годе пятилетки, 2) Доклад редколлегии стенгазеты. Явка всех студентов обязательна. Приглашаются научные работники.

## Специализация рабфаков

В целях специализации рабфаков, Коллегия Наркомпроса БССР решила прикрепить рабфаки к ВУЗ'ам и ВУЗ'ам. К Гомельскому механическому институту прикреплены Гомельский дневной рабфак и Жлобинский вечерний. К Химико-технологическому институту прикреплены Борисовский и Дукорский вечерний рабфаки. К строительному институту — Минский и Самохваловичский вечерние рабфаки; Минский дневной рабфак и Смолевичский вечерний прикреплены к педфаку БГУ. К сельскохозяйственной Академии прикреплены Горецкий, Полоцкий, Оршанский, Лядинский и Ульский рабфаки.

Зам. отв. редактора Н. КРАСИНА.

## ИЗВЕЩЕНИЯ

Парттройка ЦК КП(б)Б сообщает, что 10/X—30 г. в 18 ч. будут рассматриваться дела следующих товарищей: Калыгина А. И. (Койданово), Шко-ва А. В. (Осиповичи), Теплова Т. В. (Койданово), Скоробода Д. А. (Полоцк), Стеклова М. Ш. (Полоцк), Добровольского (Ленинград), Сосновского Я. П. (Бобруйск), Уласевича С. Ф. (Минск), Бумберг Э. И. (Минск), Рубенчик М. Ш. (Минск), Голованова С. В. (Житковичи), Гуровца Ф. В. (Мозырь-Петриков), Дуровца А. Л. (Калинковичи), Иванова Я. Я. (Пуховичи), Русецкого С. Г. (Горького), Рапала А. М. (Минск), Гольденберг (Москва), Диканова Х. С. (Минск), Брандобовского (Минск), — Иофана С. М. (Минск), Нарковича Я. А. (Минск), Бруднера И. М. (Минск), Собаля П. Г. (Минск), Гребнева Г. Х. (Гомель), Левина В. Г. (Минск), Мелешко Н. В. (Витебск), Хрисанфова И. Х. (Минск).

Упомянутые товарищи приглашаются для принятия участия при рассмотрении их дел. Проезд за свой счет.

Заседание парттройки состоится в помещении ЦК(б) (Советская, 65, 3-й этаж, комн. № 18). Также приглашаются секретари ячейек, где они состоят на учете.

10 октября в 7 час. веч. в помещ. РК КП(б)Б (ул. К. Маркса, 3, бывш. помещ. Наркомздрава) состоится структурный доклад тов. Хаскина. Все выделенные докладчики должны явиться без опоздания.

ЗАВТРА, 11 октября.

Очередное заседание военно-санитарной секции при научной ассоциации врачей состоится 11 октября в 8 час. 30 м. вечера в помещении военного госпиталя. Повестка дня: Демонстрация опытных, Доктор Клебанский — Анализ заболеваний желудка среди красноармейцев. Текущие дела. Приглашаются все врачи Минска.

Октябрьский Райком КП(б)Б сообщает, что докладчиками по вопросу рабочего снабжения и массового рабочего контроля над работой кооперации являются следующие товарищи: На железную дорогу т. Кондралы, Бурачевский, Славковский (БКС) Крылов, Иванов (ЦКК-РКИ), на завод «Большевик» — Кумес (БКС), Туркенич (БКС), Обухи, фабрика-Пижиков (БКС), Полонский (БКС), Красная Заря — Полоцкий (МЦРК).

Стеклозавод — Великая, Жук (МЦРК), «Ударник» — Хевлин (МЦРК) Вишне-вский (БПС), Химфармазавод — Гинзбург — (БКС), Шеточа, фабрика —

Голоскок (Банк. учрежд.), Лийн (РКИ), Шетин, фабрика — Крейндель — (МЦРК), Молочн. завода Страхов (МЦРК), Ф. К. К. Крупской — Кресин (МЦРК), Давидович (ДПСБ), Спиртзавод — Альт-ман.

Тов. Алесин, Ремизевич, Поляков, Равок, Чернов, Фурс, Флер, являются резервными докладчиками.

Предлагается всем, нижеподписавшимся, немедленно прислать в ЦК КП(б)Б справку ф. № 5 о состоявшихся партконференциях и дать объяснения, почему до сего времени они не составлены и не присланы в ЦК.

Ворковский РК, Бульский, Горюновский, Гомельский Горком, Гомельский райком, Копыльский, Кохаловский, Лизоганский, Лоевский, Логойский, Могилевский, Слуцкий, Свислотовский и Смолевичский.

Объявляется набор слушателей на курсы по подготовке на факультет советского строительства и права БГУ. На курсы будет принято 60 чел.

Принимаются рабочие и красноармейцы, отвечающие следующим условиям:

- а) Возраст не менее 17 лет и не свыше 35 лет.
- б) Рабочий стаж не менее двух лет, а для детей рабочих — рабочий стаж родителей не менее 5-ти лет.
- в) Образование не ниже семилетки, или же подобной к ней типа школы.

Для поступления необходимо представить документы:

1. Анкету, заверенную фабзавкомом.
2. Справку о рабочем стаже.
3. Справку о годе рождения.
4. Документы об образовании.

Зачисленные на курсы освобождаются от 2-х часов работы на предприятии с сохранением за ними оплаты.

Курсы рассчитаны на 8 месяцев. Прием заявлений производится с 6-го по 20 октября 1930 г. в главном корпусе Университетского городка (3-й этаж, комн. 321, Канцелярия деканата строительства и права БГУ) ежедневно, кроме 5, 10, 15, 20, 25, 30, с 11 до 1 ч. дня и с 5—6 час. веч.

Примечание: для поступления красноармейцев нужно иметь разрешение от командования части.

Деканат и профком ф-та Советского строительства и права БГУ.

**БЕЛГОСТЕАТР**  
МУЗКОМЕДИЯ  
**„МОРЯКИ“**  
Четверг, 9, Пятница, 10, Суббота, 11, Воскресенье, 12, Понедельник, 13 октября  
Начало ровно в 8 с полов. ч. веч.

**кино**  
**„Культура“**  
Художественный фильм  
**Чужой берег**  
СВЕРХ ПРОГРАММЫ  
**НАША СМЕНА**  
Начало 1-го сеанса в 7 ч., 2-го — 8 ч. 40 м., 3-го — 10 ч. 20 м.  
Касса с 5 час. дня.

**Кино**  
**„ИНТЕРНАЦИОНАЛ“**  
Новый художественный фильм производства „Азгоскино“  
**ГАДЖИ-КАРА (СОНА)**  
Сверх программы кино-хроника  
**Наш ответ папе римскому**  
Ежедневно 4 сеанса.  
Начало 1-го сеанса в 6 час. веч. Касса с 5-ти часов.

**Кино**  
**„Пролетарий“**  
Новый американский фильм производства П.Д.С.  
**КАПИТАН ЛЕТАЮЩЕЙ ЧЕРЕПАХИ.**  
„БЭЛЛ ИЗ СИНГАПУРА“  
драма в 8-ми частях.  
Начало 1-го сеанса в 6 ч. веч., 2-го — в 7 час. 30 м., 3-го — в 9 ч., 4-го — в 10 часов 30 минут.  
Касса с 4-х часов.

**КИНО-ТЕАТР**  
**„Юный пионер“**  
Новый фильм производства Совкино  
**ЗАГОВОР МЕРТВЫХ**  
Ежедневно 2 сеанса.  
Начало 1-го — в 2 ч. дня и 2-го — в 3 ч. 30 м.  
Касса открыта с 12 час. дня.

**Кино**  
**СПАРТАК**  
БОВИК БООВИК  
**„БЕЛЛА“**  
по роману Лермонтова  
Драма в 8-ми частях.  
Начало 1 с. — в 7 часов вечера, 2 с. — в 9 часов, 3 с. — 10 45 мин.  
Касса с 6-ти час. веч.

**Всем ячейкам и райкомам МОПР'а.**  
С 1-го октября все ячейки МОПР'а должны **ПЕРЕВОДИТЬ** поступающие к ним средства непосредственно в адрес ЦК МОПР'а БССР, текущий счет № 68, в Гомбанине.  
Деньги переводятся через соответствующее почтовое отделение бесплатно.  
Одновременно предлагается всем райкомам МОПР'а перевести немедленно в ЦК МОПР'а все имеющиеся в остатке наличные средства.

**АНОНС** НА ДНЯХ ПО СОВЕТСКОЙ УЛ.  
открывается в специально построенном здании — передвижная научно-показательная **300-ВЫСТАВКА ЗВЕРИНЕЦ**  
ГОСЦИРКА  
прибывает большой транспорт зверей, птиц и пресмыкающихся фауны 5 частей света. Среди транспорта — львы, леопарды, рыси, волки, медведи, крокодилы, змеи, более 20 обезьян и много других зверей, более 150 экспонатов.  
Выставка пробудет в Минске 1 месяц.  
Школам и экскурсиям льготная плата.  
СЛЕДИТЕ ЗА ОТКРЫТИЕМ. Администрация.

12-го октября, в 7 час. веч. в клубе горсовета (пл. Свободы) Фрунзенский райком КП(б)Б совместно с центральным правлением союза строителей созывает **общегородскую конференцию ударников СТРОИТЕЛЕЙ МИНСКА.**  
ПОВЕСТКА: доклад Госплана БССР о ходе строительства 1929-30 г. и подготовке для строительства 1931 г. Сводклады: а) ВСНХБ — об итогах промфинплана 1929-30 г. по промышленности строительных материалов и перспективах на 1931 г. б) Наркомтруда Бел. — об обеспечении рабочей силой строительства 29-30 г. и мероприятиях на 1931 г. Делегаты конференции избираются на предприятиях и постройках. Выдача мандатов производится в ЦП союза с 10-го октября (через районкомы). Приглашаются на конференцию все низовой добровольный актив союза строителей.

**Транспортный Трест Мингорсовета**  
(Площадь Свободы д. № 4, вход с Козьмодем'янской ул.) доводит до сведения своих клиентов, что с 10 октября с. г. **ВВОДИТСЯ ПРОДАЖА ЛЬГОТНЫХ ТРАМВАЙНЫХ АБОНЕМЕНТОВ**  
без права пересадки сроком на 1 месяц со дня покупки. Право на получение этих абонементов — прежнее. (Государственные — по отношениям, члены профсоюзов — по предъявлении союзной книжки)  
**Стоимость абонемента на 12 поездок — 1 руб.**  
Талоны старого образца действительны для проезда на трамваях по 15-е декабря.  
После этого срока они признаются недействительными и считаются аннулированными.

**Минской сборно-сырьевой базе Белплодоовощь**  
**ТРЕБУЮТСЯ**  
специалисты по плодоовощам на должности брокеров.  
Оклад от 120 и выше.  
Минск, Ленинская, 32.  
Белплодоовощь.

5-го октября, в клубе пионеров с вечера был взят новый **ПЛАЧ** в обмен оставленного старого. Замененного прощу доставить по адресу: ул. Интернациональная, д. № 5, к. № 5.

**В КЛУБЕ КУСТАРЕЙ, 11-го октября в 12 час. дня состоится общее собрание кустарей-одиночек — сапожников и портных.**  
Повестка: 1. Снабжение товарами, 2. Текущие дела.  
Явка обязательна.

Сегодня, 10 октября, в помещ. художественной выставки дом Крестьянина, 3-й этаж **ДИСПУТ**  
на тему: «Итоги художественной выставки и дальнейшие пути изобразительного искусства БССР».  
Перед началом диспута будет членами Выходного Комитета показана художественная выставка с надлежащими объяснениями.  
**ВХОД СВОБОДНЫЙ.** Начало в 7 час. веч.  
Главкомисовство НКП БССР.

Доводится до всеобщего сведения, что белорусская контора акционерного общества **РУДМЕТАЛЛТОРГ** **ОТКРЫЛА СВОИ ДЕЙСТВИЯ** 1-го октября с. г. и помещается в гор. Минске, по Советской улице в доме № 65.

**МЕНЯЮ** комнату в Могилеве, в центре города, на квартиру в Минске в любом районе. Справиться в конторе газ. «Октябрь».

**МЕНЯЮ** квартиру из 2-х комнат и кухни (18 кв. метров) на 28 кв. метров. Адрес: Республиканская ул. № 57, кв. 4. Мидлер.

7-го октября вечером сбежал белый **КАБАНЧИК**. Нашедшего прошу сообщить по адресу: Энгельса, 50, кв. 1 Чепелянко.

**ИНЖЕНЕРУ** на один месяц нужна **КОМНАТА** (недалеко от центра). Плата по соглашению. Адресовать: Дом Труда, почта, до востребования предъявителю документа № Я-47.

**МЕНЯЮ** КВАРТИРУ, состоящую из 4-х комнат, с верандой, погребом и др. удобств в Гомеле, в центре города, на квартиру из 3-х комнат в Минске. Обращаться в Белорусскую контору Рудметаллторг, Советская, 65.

**ЭЛЬВОД** доводит до сведения, что прием заявок на оборудование электроустановок в 1931 г., в связи с предстоящим пуском новой турбины производится **ТОЛЬКО** от госучреждений и предприятий. Прием заявок от **ЧАСТНЫХ** лиц прекращен до выяснения этого вопроса горсоветом.

На годовичные вечерние нуров сестер при Красном Кресте **ПРОДЛЕН СРОК ПРИЕМА ЗАЯВЛЕНИЙ до 15 октября**  
Анкеты и справки можно получить в Комитете Красного Креста (ул. Карла Маркса, 3) Горкомитет Кр. Креста.